

英語　京都大学（前期）1／2

I

(1) 私たちが考え、注目をする「物事」が増えれば増えるほど、その分私たちが個々の事柄に割くことのできる時間は少なくなる。このように個々に注意を向ける時間が減ったことを、人々はすぐにインターネットのせいにするが、ソーシャルメディアは確かに関与してはいるものの、それだけに非があるわけではない。

(2) だからといって、こうした情報すべてに対する私たちの関わり全体がいささかでも減っているわけではなく、むしろ、私たちの注目を引こうと競い合う情報が高密度になればなるほど、私たちの注意はより薄く広がり、その結果として国民的議論はますますもって断片的かつ表面的なものとなるということなのだ。

(3) だが、時間をかけてあるテーマを少し掘り下げ、ある問題についての証拠、良し悪しを比較検討し、かかる後に自分の態度を決めるこことによって、長い目で見てより良い決断を下すことができる。

II

(1) そのような哲学者は意識を、ルイ・アームストロングがジャズを捉えていたとされるように捉えている。それが何なのか尋ねる必要があるのならば、その人には決してわかることはないのである。実のところ、わからないと告白する人に—そして実際そう告白する哲学者はいるのだが—意識を説明するのは、ジャズをよく知らない人にジャズを説明するよりもはるかに骨の折れる仕事だ。

(2) 意識とはどういうものかわからないと主張する人々に教えるために言えることは何もないと考えているまさにその哲学者の中には、もうわかっていると主張する人々に対しては意識がどういうものかについて言えることをかなり多く見出している者もいる。

(3) 意識を持つということは「あなたであるというのはこういうことであるという何物か」があるということだという主張は、「物の見方」、あるいは「視点」を有するという点から説明できる。この意味で物の見方を有するというのは、たんに意識的経験の中心であるということに過ぎない。もちろん、物の見方を有するという点から意識を説明し、その後で、物の見方を有するというのはどういうことかを意識を持つという点から説明するのは、堂々巡りである。

III

[解答例 1]

Acting on the assumption of immediate gain or loss does not always help you. When you give a hand to someone assuming that you will eventually get something great in return, that very person may easily forget about the fact that you have helped them. However, in other cases, you help someone out of kindness and that person continues to show great appreciation to you, plus in return helps you when you are badly in need of something. “One good turn deserves another” is exactly the phrase that describes our world well.

[解答例 2]

In life, don't expect direct repayment for every favor you do. For example, you may do something very kind for someone with the expectation that they will repay you later. However, that person will completely forget about your kindness. On the other hand, another person whom you help out of goodwill may remember your kind action and repay the favor when you are in need. We sometimes say, “Kindnesses are repaid.” This expression precisely illustrates one truth about human relationships.

IV

[解答例 1]

- (1) I think people around me never tell me a lie (10 語)
- (2) telling someone that you really enjoyed the dish they made in order not to hurt their feelings, even if you didn't like it (23 語)
- (3) say to your teacher that you had to help your mother (11 語)
- (4) white lies help prevent other people from feeling uncomfortable and they are useful for making excuses (16 語)

[解答例 2]

- (1) most of my friends are very honest and never tell a lie (12 語)
- (2) that you say you like your friend's new shirt and that he looks good in it when you actually think it looks quite strange (24 語)
- (3) tell your teacher you did it but have left it at home (12 語)
- (4) white lies can prevent you from hurting others' feelings and help you avoid unnecessary conflict (15 語)